

Art. 2. In artikel 6 van het voormelde koninklijk besluit van 2 juni 1998 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1, worden de woorden « 10 000 frank » vervangen door de woorden « 248 euro ».

2° In § 2, eerste lid, worden de woorden « vijftienduizend frank » en « 10 000 frank » respectievelijk vervangen door de woorden « 450 euro » en « 248 euro ».

3° In § 2, tweede lid, worden de woorden « tienduizend frank » vervangen door de woorden « 323 euro »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

Art. 2. A l'article 6, § 2, de l'arrêté royal du 2 juin 1998 susmentionné, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au § 1^{er}, les mots « 10 000 francs » sont remplacés par les mots « 248 euros ».

2° Au § 2, alinéa 1^{er}, les mots « quinze mille francs » et « 10 000 francs » sont remplacés respectivement par les mots « 450 euros » et « 248 euros ».

3° Au § 2, alinéa 2, les mots « dix mille francs » sont remplacés par les mots « 323 euros ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 3901

[C - 2002/22897]

21 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, inzonderheid op artikel 27bis, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998 en gewijzigd bij de wet van 2 augustus 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 september 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 11 oktober 2002;

Gelet op de hoogdringendheid die gemotiveerd wordt door het feit dat de verdeling van de toelagen van het jaar 2001 zoals voorzien door het voormeld koninklijk besluit van 29 oktober 2001 op basis van de heden van toepassing zijnde bepalingen op dit ogenblik niet kan plaatsvinden, omdat de gegevens inzake geneesmiddelen nodig voor deze verdeling niet beschikbaar zijn;

Overwegende dat de ziekenfondsen daardoor zullen worden geconfronteerd met thesaurieproblemen, waarbij het van belang is dat deze zo spoedig mogelijk worden opgelost door wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Dat het noodzakelijk blijkt zo snel mogelijk de verdelingsmodaliteiten van de toelagen 2001 vast te stellen, waarvan de kredieten bij gebrek aan vereffening vóór het einde van het begrotingsjaar 2002 vervallen;

Gelet op het advies nr. 34.241/1 van de Raad van State, gegeven op 15 oktober 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

F. 2002 — 3901

[C - 2002/22897]

21 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et les unions nationales de mutualités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, notamment l'article 27bis, inséré par la loi du 22 février 1998 et modifié par la loi du 2 août 2002;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et par les unions nationales de mutualités, modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 24 septembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 octobre 2002;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la répartition des subsides de l'année 2001 prévue par l'arrêté royal du 29 octobre 2001 précité ne peut actuellement intervenir sur base des dispositions en vigueur, les données en matière de médicaments nécessaires à cette répartition n'étant pas disponibles;

Considérant que de ce fait les mutualités vont être confrontées à des problèmes de trésorerie qu'il importe de résoudre au plus tôt par la modification de certaines dispositions de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et les unions nationales de mutualités. Qu'il s'avère indispensable de fixer au plus vite les modalités de répartition des subventions 2001, dont les crédits à défaut d'être liquidés avant la fin de l'année budgétaire 2002 seront annulés;

Vu l'avis n° 34.241/1 du Conseil d'Etat donné le 15 octobre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

« De Rijkstoelagen van de jaren 1997 tot en met 2000 worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 3 bepaalde normatieve verdeelsleutel, voor elk jaar vastgesteld, op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. De Rijkstoelagen van het jaar 2001 worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 3bis bepaalde normatieve verdeelsleutel op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. De Rijkstoelagen van de jaren 2002 en volgende worden verdeeld onder de landsbonden op basis van de in artikel 4 bepaalde normatieve verdeelsleutel, voor elk jaar vastgesteld, op voorstel van de Raad van de Controledienst overgemaakt aan de Minister van Sociale Zaken. »

2° § 3, vierde lid, wordt vervangen als volgt :

« In afwijking van het eerste lid, maken de toelagen ingeschreven in de begroting van het jaar 2001 van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, onder de basisallocatie 52.11.31.12 en nog te liquideren in 2002, het voorwerp uit van een enige storting. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidende :

« Art. 3bis. § 1. De toelagen van het jaar 2001 worden verdeeld op basis van de normatieve verdeelsleutel overeenkomstig het huidig artikel.

§ 2. Het totaal bedrag van de Rijkstoelagen toegekend voor het in aanmerking genomen jaar wordt in twee delen gesplitst :

a) het eerste deel is in verhouding tot de uitgaven in prestaties, met uitzondering van de uitgaven in geneesmiddelen, in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering van het in aanmerking genomen jaar;

b) het tweede deel is in verhouding tot de uitgaven in geneesmiddelen in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrij verzekering van het in aanmerking genomen jaar.

§ 3. De met toepassing van de normatieve verdeelsleutel te bepalen toelage bedoeld in § 2, a), van elk ziekenfonds is de hoegrootheid S_{1m} gedefinieerd door :

$$S_{1m} = \left(\frac{S_1}{n} + cor_m \right) \cdot n_m$$

waar :

S_1 het deel is van het globaal bedrag van de toegekende Rijkstoelagen voor een bepaald jaar, in verhouding met de uitgaven aan prestaties, met uitzondering van de uitgaven in geneesmiddelen, in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering voor het in aanmerking genomen jaar;

cor_m de geïndexeerde correctieterm voor het ziekenfonds m is met betrekking tot de uitgaven aan prestaties met uitzondering van de uitgaven in geneesmiddelen, bepaald in uitvoering van artikel 27bis van voornoemde wet van 6 augustus 1990, uitgedrukt als een bedrag in BEF per rechthebbende. Het ziekenfonds m is elke ziekenfonds of landsbond die een dienst geneeskundige verzorging bedoeld in artikel 1, § 1, heeft ingericht voor het jaar 2001;

n_m het aantal rechthebbenden voor het ziekenfonds m op 30 juni van het in aanmerking genomen jaar is;

n het aantal rechthebbenden van het geheel van de ziekenfondsen op 30 juni van het in aanmerking genomen jaar is.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'Etat pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et par les unions nationales de mutualités sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 2, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« Les subventions des années 1997 à 2000 sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 3, fixée pour chaque année sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. Les subventions de l'année 2001 sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 3bis, fixée sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. Les subventions des années 2002 et suivantes sont réparties entre les unions nationales sur la base de la clé de répartition normative, définie à l'article 4, fixée pour chaque année sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle transmise au Ministre des Affaires sociales. »

2° Le § 3, alinéa 4, est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les subventions inscrites au budget de l'année 2001 du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, sous l'allocation de base 52.11.31.12 et encore à liquider en 2002, font l'objet d'un seul versement. »

Art. 2. Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 3bis. § 1^{er}. Les subventions de l'année 2001 sont réparties sur la base de la clé de répartition normative conformément au présent article.

§ 2. Le montant global des subventions de l'Etat accordées pour l'année considérée est scindé en deux parties :

a) la première partie est proportionnelle aux dépenses en prestations, à l'exception des dépenses en médicaments, dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée;

b) la deuxième partie est proportionnelle aux dépenses en médicaments dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée.

§ 3. La subvention de chaque mutualité relative à la partie visée au § 2, a), à déterminer en application de la clé de répartition normative, est la grandeur S_{1m} définie par :

$$S_{1m} = \left(\frac{S_1}{n} + cor_m \right) \cdot n_m$$

où :

S_1 est la part du montant global des subventions de l'Etat accordé pour l'année considérée, proportionnelle aux dépenses en prestations, à l'exception des dépenses en médicaments, dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée;

cor_m est le terme de correction indexé de la mutualité m relatif aux dépenses en prestations à l'exception des dépenses en médicaments, fixé en exécution de l'article 27bis de la loi du 6 août 1990 précitée, exprimé sous forme d'un montant en BEF par bénéficiaire. La mutualité m est chaque mutualité ou union nationale qui a organisé un service des soins de santé visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, pour l'année 2001;

n_m est le nombre de bénéficiaires de la mutualité m au 30 juin de l'année considérée;

n est le nombre de bénéficiaires de l'ensemble des mutualités au 30 juin de l'année considérée.

§ 4. De met toepassing van de normatieve verdeelsleutel te bepalen toelage bedoeld in § 2, b), van elk ziekenfonds is de hoegroothed S_{2m} gedefinieerd door :

$$S_{2m} = \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{M_m}{M} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{n_m}{n} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{S_{1m}}{S_1}$$

waar :

S_2 het deel is van het globaal bedrag van de toegekende rijkstoelagen voor een bepaald jaar, in verhouding met de uitgaven in geneesmiddelen, in het geheel van de uitgaven aan prestaties van de vrije verzekering voor het in aanmerking genomen jaar;

M_m het totaal van de werkelijke uitgaven in geneesmiddelen van het ziekenfonds m voor het in aanmerking genomen jaar;

M het totaal van de werkelijke uitgaven in geneesmiddelen voor het geheel van de ziekenfondsen voor het in aanmerking genomen jaar;

n_m , n , S_{1m} en S_1 zijn de hoegrootheden bepaald in § 3.

§ 5. De normatieve verdeelsleutel bedoeld in artikel 1, § 2, is de som van de twee verdelingen bedoeld in §§ 3 en 4 hierboven.

§ 6. De termen S_1 , S_2 , cor_m , n_m en M_m worden voor elk ziekenfonds, op voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, door Onze Minister van Sociale Zaken gegeven, onder de vorm van een tabel. »

Art. 3. In artikel 4, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "jaren 2001" vervangen door de woorden "jaren 2002".

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002. Hij is eveneens van toepassing op de Rijkstoelagen nog niet uitbetaald op die datum alsook op de aan te brengen correcties op de toelagen van de jaren 1997, 1998 en 1999.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

§ 4. La subvention de chaque mutualité relative à la partie visée au § 2, b), à déterminer en application de la clé de répartition normative, est la grandeur S_{2m} définie par :

$$S_{2m} = \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{M_m}{M} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{n_m}{n} + \frac{1}{3} S_2 \cdot \frac{S_{1m}}{S_1}$$

où :

S_2 est la part du montant global des subventions de l'Etat accordé pour l'année considérée, proportionnelle aux dépenses en médicaments dans l'ensemble des dépenses en prestations de l'assurance libre de l'année considérée;

M_m est le total des dépenses réelles en médicaments de la mutualité m pour l'année considérée;

M est le total des dépenses réelles en médicaments de l'ensemble des mutualités pour l'année considérée;

n_m , n , S_{1m} et S_1 sont les grandeurs définies au § 3.

§ 5. La clé de répartition normative visée à l'article 1^{er}, § 2, est la somme des deux répartitions visées aux §§ 3 et 4 ci-dessus.

§ 6. Les termes S_1 , S_2 , cor_m , n_m , et M_m sont donnés pour chaque mutualité, par Notre Ministre des Affaires sociales, sous forme d'un tableau, sur proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

Art. 3. Dans l'article 4, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots "années 2001" sont remplacés par les mots "années 2002".

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002. Il s'applique également aux subventions de l'Etat non encore liquidées à cette date ainsi qu'aux corrections à apporter aux subventions des années 1997, 1998 et 1999.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 3902

[S - C - 2002/22680]

22 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd, op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 94 en 97, gewijzigd bij de wet van 14 januari 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling 'Financiering, uitgebracht op 6 juni 2002.

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 juli 2002.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 5 september 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat sedert de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* is gebleken dat artikel 13, 4^o, van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, problemen inzake toepassing en interpretatie vertoont, waardoor het noodzakelijk is om onverwijld de tekst van deze bepaling aan te passen;

Gelet op het advies 34.121/3 van de Raad van State, gegeven op 18 september 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

F. 2002 — 3902

[S - C - 2002/22680]

22 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 94 et 97, modifié par la loi du 14 janvier 2002;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, émis le 6 juin 2002

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 juillet 2002.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 septembre 2002;

Vu la demande de traitement en urgence, motivée par le fait que depuis la publication au *Moniteur belge*, il est apparu que l'article 13, 4^o, de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, pose problème en ce qui concerne l'application et l'interprétation, ce qui nécessite une adaptation immédiate de cette disposition;

Vu l'avis 34.121/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 septembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^o, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;